



2121 Moraga Dr. Santa Rosa, CA 95404
Phone: 707-545-4283
Fax: 707-707-542-2911
www.kawana.busd.org

Denise McCullough, Principal

dmccullough@busd.org

August 6, 2020

Dear Kawana Springs Students and Families,

Welcome to the extraordinary 2020-21 school year! For those of you who I haven't met, my name is Denise McCullough and I am thrilled to be the Principal at Kawana Springs Elementary for the second year. Having been an educator for the past 20 years, I have had a wide range of experience in various districts as a bilingual teacher, intervention teacher, general education teacher, principal and Dual Immersion principal.

I hope you have been able to spend some quality time with your loved ones this summer and are healthy and safe. While this summer was an unusual one for me, navigating the changes of the pandemic, I am grateful for some special moments that have helped me to find balance in an uncertain time. I enjoyed many walks in the park with my dog, game and movie nights with my two teenage daughters and husband, reading, and spending time in nature.

I would like to thank you for your patience while we monitored the situation of the pandemic and how it would affect our schooling this year. As you know, we will begin our school year with our Distance Academy for all students through January 5, 2021. I imagine you must have many questions about the details of online instruction. For Dual Immersion families in grades K-4, I will be sending a separate letter in addition to this one, with the answers to Frequently Asked Questions about the Dual Immersion program. Please stay informed through our various communication methods- emails, text messages, all calls, Facebook (Kawana Springs Elementary School) and newsletters. You should also add the Bellevue Union School District app to receive regular updates from the district.

What parents can expect:

- Daily Live Instruction, small group instruction, recorded instruction, independent work
- Attendance taken daily and monitored
- Language Arts, Math, Embedded Science and Social Studies, Physical Education, Language Development
- Report card grades
- Regular communication from your child's teacher and school

Class assignments will be communicated by next week, and teachers will be creating their weekly schedules and contacting you with this information soon. We will provide directions and support for students and families on how to access Distance Academy on their devices. You should receive this information in the mail by the end of next week. For those of you who need help, *we will be here to support you.*

Please note the following important dates:

Fri August 7- Ipads must be returned to school from returning 1st grade students 8:00-4:00 p.m.

Weds-Fri Aug. 12-14- Kindergarteners and First Graders Pick-up Ipads/Chromebooks 8:00-4:00 p.m.- *must have a parent/guardian present to sign the agreement.**

Thursday Aug. 13th- Kindergarten Virtual Orientation 2:00 p.m.

I will be sending a Zoom invite and link to all kindergarten families.

Monday Aug. 17th- First Day of Instruction (Times will vary according to class schedules)

Mon-Weds Aug. 17-19- Orientation with teacher Teachers will reach out to you to schedule appointment times

Staff News:

We are excited to welcome new staff members to our school community this year:

Griselda Rivera will be teaching 2nd grade Dual Immersion. Griselda is a native Spanish speaker who was a Dual Immersion student herself in elementary school! She used to be a pastry chef and enjoys baking, traveling to new countries, and reading. Her favorite series is Harry Potter and she's read it in both Spanish and English!

Alondra Plancarte will be teaching 4th grade Dual Immersion and team-teaching with Erica Hackelman (3rd/4th grade class) to teach content in Spanish. Alondra is from Saint Helena and has a big family. She loves trying new foods, hiking, discovering new places and enjoys learning about the outdoors and animals. This summer, she hiked to McCloud Falls and swam in icy cold water!

Riley Burke is our new Special Day Class 3rd-5th grade teacher. In her last classroom, she enjoyed working with Deaf and Hard of Hearing students. She is very excited to teach at Kawana Springs and when she's not in the classroom, you can find her hiking local trails, surfing, or petting any dog she sees. She cannot wait for school to start!

Octavio Mondragon will join us as our evening custodian. He has worked in our district for 6 years, most recently at Meadow View Elementary. When he's not on campus, you may find him playing soccer in his free time!

Congratulations to our retirees:

We will miss our evening custodian, Somphet Phongsa! He has been an asset to our school, working hard every week night to keep our campus clean and safe. We wish him the best of luck!

Did you hear the big news? Ms. Menth has retired! Ms. Menth taught at Kawana for 32 years, serving our students and school community with passion, dedication and love. Some of our current parents have even had her as their teacher! She has made a lasting impact here and we will all miss her greatly! We wish her well and will picture her spending her days caring for her mom, gardening, doing art, staying fit, reading and traveling when she can.

Thank you for taking the time to read all of this information. While our school year may be very different, what remains clear is that we will continue to strive towards our vision: supporting the *Whole child*, including *academic and social-emotional success*, strengthening our *Dual Immersion program* by promoting *bilingualism, biliteracy, and multiculturalism*, and *working together with our community* to achieve our goals.

Once again, welcome to the 2020-21 school year... I am looking forward to working together to help our students learn, grow and succeed.

With respect,

Denise McCullough



Escuela Primaria Kawana Springs

*Garantizando el éxito académico y socioemocional para todos los estudiantes.
Inmersión en dos idiomas. Multiculturalismo. Fomentación del niño en todo aspecto.*

2121 Moraga Dr. Santa Rosa, CA 95404

Phone: 707-545-4283

Fax: 707-542-2911

www.kawana.bUSD.org

Denise McCullough, Principal

dmccullough@busd.org

6 de Agosto de 2020

Estimados estudiantes y familias de Kawana Springs,

¡Bienvenidos al extraordinario año escolar 2020-21! Para aquellos de ustedes que no he conocido, mi nombre es Denise McCullough y estoy encantada de ser la directora de la escuela primaria Kawana Springs por segundo año. Habiendo sido educadora durante los últimos 20 años, he tenido una amplia experiencia en varios distritos como maestra bilingüe, maestra de intervención, maestra de educación general, directora y directora de inmersión dual.

Espero que haya podido pasar un buen rato con sus seres queridos este verano y que estén sanos y seguros. Este verano fue inusual para mí, al navegar por los cambios de la pandemia, estoy agradecida por algunos momentos especiales que me han ayudado a encontrar el equilibrio en un momento incierto. Disfruté de muchas caminatas en el parque con mi perro, noches de juegos y películas con mis dos hijas adolescentes y mi esposo, leyendo y pasando tiempo en la naturaleza.

Me gustaría agradecerles su paciencia mientras monitoreamos la situación de la pandemia y cómo afectara nuestro año escolar. Como saben, comenzaremos nuestro año escolar con nuestra Academia a Distancia para todos los estudiantes hasta el 5 de Enero de 2021. Me imagino que debe tener muchas preguntas sobre los detalles de la instrucción en línea. Para las familias de inmersión dual en los grados K-4, les enviaré una carta aparte además de esta, con las respuestas a las preguntas frecuentes sobre el programa de inmersión dual.

Manténgase informado a través de nuestros diversos métodos de comunicación: correos electrónicos, mensajes de texto, todas las llamadas, Facebook (Kawana Springs Elementary School) y boletines. También debe agregar la aplicación Bellevue Union School District para recibir actualizaciones periódicas del distrito.

Qué pueden esperar los padres:

- Instrucción diaria en vivo, instrucción en grupos pequeños, instrucción grabada, trabajo independiente del estudiante
- Asistencia tomada diariamente y monitoreada

- Artes del lenguaje, matemáticas, ciencias integradas y estudios sociales, educación física, desarrollo del lenguaje
- Boleta de calificaciones
- Comunicación regular del maestro/a de su hijo/a y la escuela

Los maestros crearán sus horarios semanales la próxima semana y le enviarán esta información pronto. Proporcionaremos instrucciones y apoyo para estudiantes y familias sobre cómo acceder a la Academia a Distancia en sus dispositivos. Debería recibir esta información por correo a fines de la próxima semana. Para aquellos de ustedes que necesitan ayuda, *estaremos aquí para apoyarlos.* Tenga en cuenta las siguientes fechas importantes:

Viernes 7 de Agosto, Los estudiantes del primer grado deben entregar las tabletas (Ipad) a la escuela de 8:00 a 4:00 p.m.

Miércoles y Viernes, 12-14 de Agosto- Los alumnos de Kinder y primer grado recogerán Ipads / Chromebooks 8: 00-4: 00 p.m.-

*** Debe tener un padre / tutor presente para firmar el acuerdo.

Jueves 13 de Agosto: Orientación virtual de Kinder a las 2:00 p.m.

Enviaré una invitación de Zoom y un enlace a todas las familias de Kinder.

Lunes 17 de Agosto: primer día de instrucción

Los horarios variarán según los horarios de las clases.

Lunes a Miércoles del 17 al 19 de Agosto: Orientación con el maestro

Los maestros se comunicarán con usted para programar horarios de citas.

Noticias del personal:

Nos complace dar la bienvenida a nuevos miembros del personal a nuestra comunidad escolar este año:

Griselda Rivera enseñará inmersión dual de segundo grado. ¡Griselda fue estudiante de inmersión dual en la escuela primaria su lengua nativa es español! Solía ser pastelera y le gusta hornear, viajar a nuevos países y leer. ¡Su serie favorita es Harry Potter y la ha leído en español e inglés!

Alondra Plancarte enseñará inmersión dual de 4to grado y enseñanza en equipo con Erica Hackelman (clase de 3er / 4to grado) para enseñar contenido en español. Alondra es de Saint Helena y tiene una gran familia. Le encanta probar nuevas comidas, hacer caminatas, descubrir nuevos lugares y disfruta aprender sobre el aire libre y los animales. ¡Este verano, caminó hasta McCloud Falls y nadó en agua helada!

Riley Burke es nuestra nueva maestra de Educación especial de 3° a 5° grado. En su último salón de clases, disfrutó trabajar con estudiantes sordos y con problemas de audición. Está muy emocionada de enseñar en Kawana Springs y cuando no está en el salón, la puedes encontrar caminando por los senderos locales, haciendo surf o acariciando a cualquier perro que ve. ¡Ella no puede esperar a que comience la escuela!

Octavio Mondragon se unirá a nosotros como nuestro conserje nocturno. Ha trabajado en nuestro distrito durante 6 años, más recientemente en Meadow View Elementary. Cuando no está en el campus, ¡puedes encontrarlo jugando fútbol en su tiempo libre!

Felicitaciones a nuestros jubilados:

¡Extrañaremos a nuestro conserje nocturno, Somphet Phongsas! Ha sido un activo para nuestra escuela, trabajando duro todas las noches de la semana para mantener nuestro campus limpio y seguro. ¡Le deseamos la mejor de las suertes!

¿Escuchaste la gran noticia? La Sra. Menth se ha retirado! La Sra. Menth enseñó en Kawana durante 32 años, sirviendo a nuestros estudiantes y a la comunidad escolar con pasión, dedicación y amor. ¡Algunos de nuestros padres actuales incluso la han tenido como maestra! Ella ha tenido un impacto duradero aquí. ¡Todos la extrañaremos mucho! Le deseamos lo mejor y la imaginaremos pasando sus días cuidando a su mamá, haciendo jardinería, haciendo arte, manteniéndose en forma, leyendo y viajando cuando pueda.

Gracias por tomarse el tiempo de leer toda esta información. Sabemos que nuestro año escolar va ser muy diferente, lo que queda claro es que continuaremos esforzándonos por alcanzar nuestra visión: apoyar al niño completo, incluido el éxito académico y socioemocional, fortalecer nuestro programa de doble inmersión promoviendo el bilingüismo, la alfabetización y el multiculturalismo, y trabajando junto con nuestra comunidad para lograr nuestros objetivos.

Una vez más, bienvenidos al año escolar 2020-21 ... Tengo muchas ganas de trabajar juntos para ayudar a nuestros estudiantes a aprender, crecer y tener éxito.

Con Respeto,
Denise McCullough

